

OTTAWA HOTEL,

SAULT-AU-MATELOT STREET.

H. O'NEILL, PROPRIETOR.

THIS OLD ESTABLISHMENT and favorite HOTEL has been fitted up anew, and a large number of additional bed-rooms, dining room enlarged to contain one hundred guests.

The well known central and convenient situation of this House, and the many years' experience of the Proprietor as an HOTEL KEEPER, leads him to hope, with some confidence, for a continuance of that patronage and support which he has always done his best to deserve.

Table d'Hote served from ONE to TWO o'clock every day. Price 1s. 10½d.

HUDSON BAY COMPANY.

Watt, Jas. Stewart., Agent, Office, 87 St. Paul st. *l. t.*

INDIA RUBBERS REPAIRERS.

Ratte, Joseph, 29, St. Ursule st., *u. t.*

White, Mrs., corner of Hope & St. Joseph st., *u. t.*

INNS & TAVERNS.

BEAULIEU, Peter, 48 St. John st., *u. t.*

HEAZLE, Thos. 24 Buade st., *u. t.*

SKILLEN, Saml., 3 St. Paul st., *l. t.*

Andrews, John, Diamond Harbour.

Bacon, C., St. Julie st., corner of St. Eustache st., *s. l.*

Bacon, Catherine, St. Eustache st., *s. l.*

Bacquet, M., St. Peter st., *l. t.*

Barrett, M., 2 Sault au Matelot st., *l. t.*

Barrey, Wm., Champlain st.

Barden, Mrs., Diamond Harbour.

Berry, Hy., 75 Champlain st.

Bickell, Mrs., Cul de Sac st. *l. t.*

Blanc, Louis, Mount Pleasant.

Bouchard Ed., 49 St. John st., *s. j.*

Bourgette, Ls., 55 St. Peter st., *l. t.*

Bourgette, Louis, Lower Town Market Place.

Bradley, A., Cul-de-Sac st., *l. t.*

Brisebois, Frs., Lower Town Market Place.

- Brown, Wm., 73 Champlain st. *l. t.*
Butler, P., corner Grant and King st. *s. r.*
Carragher, Mrs. 309, Champlain st. *l. t.*
Carroll, Thos., 3 Artillery st., *s. l.*
Chambers, W., 323 Champlain st.
Collins, M., St. Louis st. *u. t.*
Collins, John, 12 Rampart st., *u. t.*
Connolly, Mrs., St. Antoine st. *l. t.*
Coolican, J., St. Paul st., *l. t.*
Coorigan, Mrs. Cul-de-Sac st., *l. t.*
Daly, P., St. Antoine st., *l. t.*
Daniel, Wm., 10 St. Paul st., *l. t.*
Deegan, Wm., 41 Sault au Matelot st., *l. t.*
Demers, Bazile, Lower Town Market Place.
Descarreaux, Lower Town Market Place.
Dion, T., 69 St. Eustache st., *s. l.*
Donnelly, J., 2 St. Ann st., *u. t.*
Donohue, Mrs., 109 Champlain st. *l. t.*
Doyle, M., 8 St. Amable st., *s. l.*
Drolet, P., 5 St. Roch's st., *s. r.*
Dunham, Geo. H. H., 14 Garden st., *u. t.*
Dwyer, P., 94 Champlain st.
Earle, B. 8 St. Michael st., *s. l.*
Edgert, J., 14½ St. Gabriel st. *s. l.*
Fagué, A., 55 D'Aiguillon st., *s. j.*
Fawcett, P., 12 St. Amable st., *s. l.*
Fitzgerald, Robt., Carleton st., *u. t.*
Fleming, Mrs., 36 Champlain st.
Foley, Mrs., 214 Champlain st.
Forster, John, 247 Champlain st. *l. t.*
Gagné, Thos., Lower Town Market Place.
Gallagher, 13 Champlain st., *l. t.*
Gardner, Jas., 24 St. Paul st., *l. t.*
Gervais, P. J. D., Lower Town Market Place.
Gervais, Prudent, Lower Town Market Place.
Giguere, A., Cape Blanc.
Guilfoyle, M., Cape Blanc.
Gilloran, D., 11, St Paul st., *l. t.*
Grenier, H., 22, Buade st., *u. t.*
Hamman, Mrs., 60, St. Peter st., *l. t.*
Hatch, J., 324, Champlain st.

- Hayes, John, 253, Champlain st.
Hayden, James, 246, Champlain st.
Hogan, J., 16, Crown st., *s. r.*
Jackson, John, 2, St. George st., *s. j.*
Jones, John, Pres-de-ville.
Jordan, Chs., 24, Champlain st.
Kelly, G., 8½ Artillery st., *s. l.*
Kirwan, Ed., 4, Desfossés st., *s. r.*
Lachance, Jos., Lower Town Market Place.
Lane, Thos., 280, Champlain st. *l. t.*
Lapointe, M., 54, St. Peter st., *l. t.*
Lawler, P., corner St. Joseph & Craig st., *s. r.*
Lawlor, D., 299, Champlain st., *l. t.*
Lawson, Z., Diamond Harbour.
Lecourt, D., Lower Town Market Place.
Lemieux, L., 41 St. John st., *s. j.*
Lemieux, L., Lower Town Market Place.
Leveque, F., Orlean's Wharf, *l. t.*
Lewis, Thos., 314, Champlain st., *l. t.*
Lynch, P., 48, Champlain st., *l. t.*
Maguire, John, 4, Nouvelle st., *s. j.*
Masse, H., 49, St. John st., *s. j.*
Megatty, B., 21, St. Julie st., *s. l.*
Moore, Mrs., 116 Champlain st., *l. t.*
Morrissette, V., Notre Dame st., *l. t.*
Morris, R., 38 Champlain st., *l. t.*
Moss, Ed., 28 Champlain st., *l. t.*
Murphy, Mrs., St. Paul st., *l. t.*
McCaffrey, Hugh, Garden st., *u. t.*
McGlenn, G., St. Louis st., *u. t.*
McGlory, D., Garden st., *u. t.*
McHugh, B., 259 Champlain st., *l. t.*
McIntyre, W., Cul de Sac st., *l. t.*
McLaughlin, F., 252 Champlain st., *l. t.*
McMeal, W., 1 St. Ann st., *u. t.*
Nolan, J., 79 Champlain st., *l. t.*
O'Brien, J., 117 Champlain st., *l. t.*
O'Callaghan, M., 330 Champlain st., *l. t.*
O'Connell, Thos. 313 Champlain st., *l. t.*
O'Connor, D., 27 Champlain st., *l. t.*
O'Neill, Cul de Sac st., *l. t.*

- O'Neill W., Diamond Harbour.
 Perray, Mrs., Diamond Harbour.
 Pidgeon, P., Cape Blanc.
 Power, R., Champlain st., *l. t.*
 Pritchard, Hiram, 20 St. Augustine st., *s. j.*
 Provan, John, 3 St. Ann st., *u. t.*
 Quinn, Mrs., 286 Champlain st., *l. t.*
 Quinn, Cul de Sac st., *l. t.*
 Ramsay, Mrs., Champlain st., *l. t.*
 Rancour, Joz. E., 52 St. John st., *s. j.*
 Reegan, James, 24 D'Aiguillon st., *s. j.*
 Reynolds, E., Sous le Fort st., *l. t.*
 Robertson, D., 63 St. Eustache st., *s. l.*
 Roche, James, 238 Champlain st., *l. t.*
 Saurin, M., 17 $\frac{1}{2}$ St. Julie st., *s. l.*
 St. Amand, J. B., 16 Richelieu st., *s. j.*
 St. Amand, A., St. Augustin st., *s. j.*
 Scott, S., 313, Champlain st., *l. t.*
 Sheeman, Denis, Cul de Sac st., *l. t.*
 Shortell, D., 1 Craig st., *s. r.*
 Soucy, Louis M., St. Paul's Market *l. t.*
 Stepleton, M., Cape Blanc.
 Sullivan, C., Cul de Sac st., *l. t.*
 Thomas, John, 2 Garden st., *u. t.*
 Tiernay, M., 45 Pres de Ville.
 Timmons, J., 12 St. Ann st., *u. t.*
 Toole, Mrs., Pres de Ville.
 Turgeon, J., 3 Union st., *l. t.*
 Walsh, J., 3 Nouvelle st., *s. l.*
 Walsh, M., 20 Artillery st., *s. l.*
 Walton, A., 9 Cul de Sac, st., *l. t.*
 Ward, J., Pres de Ville.
 Watters, Frs., 30 Champlain st., *l. t.*
 Waugh, Jas., St. Antoine st., *l. t.*
 White, R., 33 Nouvelle st., *l. t.*
 Wilson, Benj., Diamond Harbour.
 Yates, Mrs., Champlain st., *l. t.*

INSPECTOR OF THE QUEEN'S DOMAIN.

- Primrose, Hon. F. W., Haldimand st., *u. t.*

INSPECTORS.

- Ashes,—James, Hayes, Arthur st., *l. t.*
 Flour,—C. S., Philips, Gillespies Wharf *l. t.*
 Pork,—Jno., Nolan, Arthur st., *l. t.*
 Weights & Measures,—J. Wilkins, 28, St. Peter st.,
l. t.

JEWELLERS & WATCH MAKERS.

- ARDOUIN, C. J., St. John st. *u. t.* (see card.)
 BOURÉ, Narcisse, Watch Maker, 39 Craig, st., *s. r.*
 GARRATT, James, Jeweller and Fancy Goods, 6 Fabrique st., *u. t.*
 GAUTHIER, Antoine, 7 Notre Dame st. *l. t.*
 GENDRON, J. P., 1 St. John st., *u. t.*
 HARDY, Anselme, Watch Maker and Looking Glass Manufacturer, St. Nicholas st. *l. t.*, and 3 Fabrique st., *u. t.* (see card.)
 HULL, M. E., Dealer in Watches, Jewellery and Fancy Goods, 13 Buade st. *u. t.*
 LAMONTAGNE, M., 73 St. John St., *u. t.*
 McMASTER, Wm., 46 St. John st., *u. t.*
 O'DONOHUE, T., Chronometor and Watch Maker, 49 St. Peter st., *l. t.*
 PLAMONDON, P., Clock Maker, 45 Craig st., *s. r.*
 POULIN, Peter, 13 and 35 St. John st., *u. t.*
 SASSEVILLE and Lespérance, Silver and Gold Smiths, 18 Palace st. *u. t.*
 SMITH, R., Watch Maker, 13 Buade st., *u. t.*
 TURCOTTE, N., 14 Mountain st., *l. t.*

-
- Burnstein, N., 37 Desfossés st., *s. r.*
 Chartrain, Jacques, St. Ann st., *s. r.*
 Harwood, L., Working Jeweller, 13 Garden st., *u. t.*
 Harris, E. B., Notre Dame st., *l. t.*, and 18 Fabrique st., *u. t.*
 Innes, Wm., 20 St. John st. without.
 Neill, Robt, 11 Notre Dame st. *l. t.*
 Salter, C., Working Jeweller, 5 St. Ann st., *u. t.*

C. J. ARDOUIN,

IMPORTER.

GOLDSMITH & JEWELLER,**Watch & Clock Maker,**DEALER IN
Papier Mache Goods
&
PLATED WARE.

No. 60, St. John Street,

QUEBEC.**A. HARDY,****Watch Maker, Looking Glass Manufacturer & Jeweller****1, ST. NICHOLAS ST. PAUL'S MARKET***And 3 Fabrique Street.*

A. H.—Has constantly on hand a great assortment of Gold and Silver Watches, of all sorts, Watches and Clocks carefully repaired. A lot Looking Glasses silvered equally to new.

LAND AGENTS.

Bowen, N. H., opposite Bank of Montreal Arthur st. *l. t.*
 Bignell, Wm., opposite Bank of Montreal Arthur st. *l. t.*
 Belleau, R. G., 11 St. Ann st., *u. t.*
 Clapham, J. G., St. Lawrence Chambers, St. Peter st. *l. t.*
 Cochrane, J. C. T., Land and Insurance Agent, opposite Exchange, Bell's Lane, *l. t.*

LAND SURVYORS.

Austin, G. F. St. Peter st. *l. t.*
 Austin, W. A., St. Peter st., *l. t.*
 Baillargé and Fortin,
 Bignell, John, Arthur st. *l. t.*
 Carroll, Thos., Valcartier.
 Dubé, Octave, St. Vallier st., *s. r.*
 Dunlèvie, G. G., St. Lawrence Chambers, *l. t.*
 Graddon, W. U., St. Lawrence Chambers, *l. t.*
 Hamel, Joseph, Desfossés st., *s. r.*
 Hamel, Alfred, Desfossés st., *s. r.*
 Larue, Adolphe, St. Angele st. *s. r.*

- Lemoine, L. D., 66 $\frac{1}{2}$; Aiguillon st., *s. j.*
 Morris, P. L., opposite French Church, *s. j.*
 Neilson, John, St. Joseph st., *u. t.*
 Painchaud, Et. A., Arsenal st., *u. t.*
 Wallace, Alexander.
 Ware, Wm., Little River Road.

LEATHER MERCHANTS & TANNERS.

- AUDETTE & SON, J. B., Leather Dealers, 7, St. Peter st., *l. t.*
 BEAUPRE, CELESTIN, 5, St. Vallier st., *s. r.*
 DION, C., Leather & Cigar Store, 8, St. Peter st. *l. t.*
 FORTIN, M. L., corner of Crown & St. Vallier st., *s. r.*
 GERMAIN NORBERT, 95, St. Vallier st., *s. r.*
 HALÉE, ET., 2, St. Vallier st., *s. r.*
 HALÉE, B., 104, St. Vallier st., *s. r.*
 LALIBERTÉ, P., 105, St. Vallier st., *s. r.*
 LEMIEUX, ED., 89, St. Vallier st., *s. r.*
 RICHARDSON & SON, O. L., Leather Dealers, 10 St. Peter st., *l. t.*
 RICHARD, JACQUES, St. Dominique st., *s. r.*
 ROBINETTE, FRs., 66, St. Vallier st., *s. r.*
 SASNFAÇON, Ant., 9, St. Vallier st., *s. r.*
 SANSFAÇON, ANT., 46, St. Vallier st., *s. r.*
 SELBY, John, Tanner & Currier, 83, St. Vallier st., *s. r.*
 TURGEON, Elie, Tanner & Currier, 91, St. Vallier st., *s. r.*
-
- Armand, Jacques, 167, St. Vallier st., *s. r.*
 Bidegaré, P., 140, St. Vallier st., *s. r.*
 Cloutier, Jos., 150, St. Vallier st., *s. r.*
 Cloutier, Prisque, 107, St. Vallier st., *s. r.*
 Drolet, Narcisse, 121, St. Vallier st., *s. r.*
 Dugal, E., 119, St. Vallier st., *s. r.*
 Dumas, Jos., 150, St. Vallier st., *s. r.*
 Ginchereau, Ed., 131, St. Vallier st., *s. r.*
 Guay, J., 103, St. Vallier st., *s. r.*
 Labrecque, A., 111, St. Vallier st., *s. r.*
 Lantier, A., 112, St. Vallier st., *s. r.*
 Légaré, E., 119, St. Vallier st., *s. r.*
 Légaré, Jr. E., 120, St. Vallier st., *s. r.*

Pertuis, Pr., 132, St. Vallier st., *s. r.*
 Plamondon, H., 133, St. Vallier st., *s. r.*
 Plamondon, Jr. H., 193, St. Vallier st., *s. r.*
 Polliquin, H., 110, St. Vallier st., *s. r.*
 Turgeon, Narcisse, 15, Church st., *s. r.*

J. B. AUDETTE & SON,
Wholesale & Retail
LEATHER MERCHANTS,
 No. 7, St. Peter Street, Lower Town, Quebec.

Have constantly on hand a general assortment of Leather, consisting of Sole Leather, Cow hides, French, English, American and Canadian Calf Skins, Kip, Harness and patent Leather of all kinds, Linings, Bindings, Moroccos, Thread and Trimmings for Shoemakers, &c.

C. DION,
 Wholesale & Retail.
LEATHER & CIGAR DEALER,
 No. 8, St. Peter Street, Quebec.

Has constantly on hand an assortment of all kinds of Leather, consisting of Sole Leather, Wax & Grain Upper, French Calf Skin, English Calf Skin, Canada & American, C. S., Scirling & Harness Leather, Patent Leather of all kinds, Lining & Binding, Morocco, Tread & Tools of all kinds for Shoe Makers.

Cigars & Tobacco from late firm of Messrs. C. F. Pratt & Brothers.

LIVERY STABLES.

HOUGH's, CHS., Livery Stables, 8, Ann st., *u. t.*

Colvin's St. Louis st., *u. t.*

Driscoll's, St. Louis st., *u. t.*

Dunham, G. H. H., Donacona st., *u. t.*

Gauvin, M., Couillard st., *u. t.*

LLOYD'S AGENT.

Cochrane, J. C. T., opposite Exchange, Bells Lane, *l. t.*

LLOYD'S SURVEYORS.

Crocker, Chs. R., office, Dean's Buildings, 15, St. Peter st., *l. t.*

Menzies, Thos., office, Dean's Buildings, 15, St. Peter st., *l. t.* Residence 4, Stadacona Terrace *s. l.*

LUMBER BROKERS.

McGillis, R., old Trinity House, St. Peter st., *l. t.*

Scott, W. W., Commercial Chambers 5, St. Peter st., *l. t.*

Young & Co., J. R., St. Lawrence Chambers, *l. t.*

LUMBER MERCHANTS.

Anderson and Paradis, Commercial Chambers, *l. t.*

Benson & Co., City Bank Buildings, St. Peter st., *l. t.*

Clint, J. H., Lowndes & Dinnings, Wharves, St. Paul st. *l. t.*

Dalkin, H. & E., Lumber and Cordage, Atkinson's Buildings, *l. t.*

Dunn, T. H., Atkinson's Building St. Peter st., *l. t.*

Hall, G. B., St. James st., *l. t.*

Henry & Co., W., Atkinson's Building St. Peter st. *l. t.*

Murray, Hugh, Diamond Harbour.

Quinn, Wm., 42 St. Peter st. *l. t.*

Quinn, Ed., 42 St. Peter st., *l. t.*

Roberts & Co., Robt., Lumber Merchants and Shippers, City Bank Buildings and New Liverpool Cove.

Symes & Co., G. B., City Bank Buildings, St. Peter st., *l. t.*

Usborne, G. W., Dalhousie st., *l. t.*

Wood, Petry, Poitras & Co., Lumber Merchants, office City Bank Buildings, St. Peter st., *l. t.*

LUMBER YARDS.

Bédard, J. St. Marguerite st., *s. r.*

Bélanger, C., corner of St. Joseph & St. Ann st., *s. r.*

Dubois, I., Ramsay st., *l. t.*

Emond, G., Desfosses st., *s. r.*

Laroche, A., St. Marguerite st., *s. r.*

Picard, Jos., Desfosses st., *s. r.*

Vallée, P., Des Prairies st., *s. r.*

MERCHANT TAILORS & CLOTHIERS.

BRENT, James, corner of St. and St. Eustache st., *s. j.*

CALLAM, D. A. Merchant Tailor, 8 Buade st., *u. t.*

COOPER, A., Merchant Tailor, 15 Mountain st., *l. t.*

COOPER, C., Merchant Tailor, 13½ St. John st., *u. t.*

FUCHS & Co., J., 65 St. John st., *u. t.*

KINSELLA, J., Merchant Tailor, 28 Sault-au-Matelot st., *l. t.*

KNIGHT, A. Merchant Tailor, 12 Palace st., *u. t.*

LEBLANC, T., 8 Notre Dame st., *l. t.*

LILLY, John, Merchant Tailor, Habit Maker and General outfitter, 13 St. Ann st., *u. t.* (see card.)

MILLER, F., Merchant Tailor, 5 Mountain st., *l. t.*

MOSS, P., Fashionable Tailoring Establishment, 57 St. John st., *u. t.* (see card.)

MOUNTAIN, Jas., Tailor, 19 St. John st., *u. t.*

SHEE, Patrick, 5 Mountain st., and 12 Notre Dame st., *l. t.*

SMEATON, Alex., 13 St. John st. *u. t.* (see card.)

VALLEAU & Co., W. B., Merchant Tailors, 10 Buade st., *u. t.*

WOOD, J. B., Merchant Tailor, 15 Sous le Fort st., *l. t.*

WRIGHT, Wm., Merchant Tailor, 13 St. John st., *u. t.*
(see card.)

Bedard, J. B., 57 Desfossés st., *s. r.*

Boilie, J., 33 Craig st., *s. r.*

Boutin, L., 50, Craig st., *s. r.*

Deslaurier, T. 79 Desfossés, st. *s. r.*

Drolet, A., 100 St. Olivier st. *s. j.*

Duggan, E., Champlain, st., *l. t.*

Dussault, J. B., 58½ St. John st., *s. j.*

Dumas, L., 32 St. Joseph st. *s. r.*

Gilbride, 340 Champlain st., *l. t.*

Hatterer, G., 16½ St. John st., *s. j.*

Hurley, M. Cul de Sac st., *l. t.*

Lamothe, F. X., 7 Crown st., *s. r.*

Leith, Wm. corner Crown & Queen st., *s. r.*
 Mackenzie, W., 2 St. Ann st., *u. t.*
 McHugh, T., 22 Champlain st., *l. t.*
 O'Brien, J., 14 Sous le Fort st., *l. t.*
 O'Shea, John, 336 Champlain st., *l. t.*
 Peachy, J., 32 D'Aiguillon st., *s. j.*
 Pelletier, P. 34 St. Joseph st., *s. r.*
 Powell, Chas., Champlain st., *l. t.*
 Quinn, J., 4 Mountain st., *l. t.*
 Robinson, W., 31½ Craig st., *s. r.*
 Rouillard, N., Cul de Sac st., *l. t.*
 Thivierge, E., 26 Desfossés st., *s. r.*
 Wallace, P. 26½ St. Croix st., *s. l.*

JOHN LILLY,

MERCHANT TAILOR,

HABIT MAKER AND GENERAL OUTFITTER.

13, St. Anne Street, Upper Town, Quebec.

WOULD beg respectfully to call the attention of his numerous customers and the gentry of Quebec and vicinity to his present large and varied stock of GOODS, selected in the best markets in England, Germany and France, together with a splendid assortment of SCOTCH TWEEDS and CASSIMERES, which he is prepared to make up with neatness and punctuality, according to the latest and most approved fashions.

MORGAN'S LONDON TAILORING

AND

General Outfitting Establishment,

HOPE STREET,

Nearly Opposite the French Cathedral.

ALEXANDER SMEATON,
MERCHANT TAILOR,
 AND
CLOTHIER,
 20 $\frac{1}{2}$ St. JOHN STREET,
 UPPER TOWN,
 Quebec.

HAS constantly on hand a well-selected stock of CLOTHS, CASSIMERES, TWEEDS and VESTINGS, and is prepared to make them up to order in every variety of garment suitable for *Gentlemen, Youths or Children*, in the most approved style, with the greatest despatch, and upon the most moderate terms. He solicits a continuance of favors from his old customers, and respectfully invites a call from all who are desirous of *combining elegance and economy* in the article of clothing.

In addition to his tailoring business, he is also prepared to execute every variety of

French, German and English Braiding,

For Ladies or Children's dresses, having procured a great variety of the latest and most elegant patterns for that description of work. He also

EMBOSES VELVET

For Ladies' Dresses, Cloaks, Capes, &c., *in a unique and beautiful style*, and respectfully solicits the Ladies to call and inspect the specimens which he has now on hand.

W^M. WRIGHT, TAILOR.

No. 13, ST. JOHN STREET,

Keeps constantly on hand a good supply of goods in his line such as BROAD CLOTHS, DOES, CASSIMERES and fancy Trowserings, which will be made up in the newest style.

QUEBEC CLOTHING HALL

AND

FASHIONABLE TAILORING ESTABLISHMENT.

No. 57, St. John Street, Upper Town.

P. MOSS,
IMPORTER OF DRY GOODS,
WHOLESALE & RETAIL.

MILLINERS & DRESS MAKERS.

- ALLEN, Miss, Couillard st., *u. t.*
 BROWNING, Kate, Milliner, St. John st. without.
 HETHRINGTON Mrs. Mary, Millinery, &c., 5 St. John st., *u. t.*
 HUGHES, & SISTER, Miss E., 28½ St. John st., *s. j.*
 TODD, Mrs. E., Dress Maker, 7 DesCarrières st., *u. t.*
 VEZINA, Miss, Milliner and Dress Maker, 3 St. John st., *s. j.*

- Allard, Widow J., 12½ Craig st., *s. r.*
 Bell, Fanny, 17½ St. John st., *s. j.*
 Blouin, Miss, 93½ Desfosses st., *s. r.*
 Brent, Miss, 13 Angele st., *u. t.*
 Brousseau, Miss, St. Joachim st., *u. t.*
 Cantin, Miss, 3 Artillery st., *s. l.*
 Carrier, M., 47 St. John st., *s. j.*
 Cannon, Miss, 3 St. Augustin st., *s. l.*
 Connolly, Miss, Couillard st., *u. t.*

- Craig, the Misses, St. Paul st., *l. t.*
 Cran, Miss, St. Ann st., *u. t.*
 Doherty, Miss, 26½ St. Julie, st., *s. l.*
 Doherty, Miss, 39½ St. Vallier st., *s. r.*
 Gately, Miss, 3, Garden st., *u. t.*
 Haddan, Miss, E., St. John st., *s. j.*
 Hardy, Miss, L., St. Joachim st., *u. t.*
 Hill, Miss, Casernes st., *u. t.*
 Hughes, Miss, 20, St. Ursule st., *u. t.*
 Jackson, Miss, 6, St. Julie st., *s. l.*
 Kough, Mrs., 29, d'Aiguillon st., *s. j.*
 Lacasse, Miss, 81, d'Aiguillon st., *s. j.*
 Macpherson, Miss, 5, Couillard st., *u. t.*
 McNair, Miss, 129, St. Vallier st., *s. r.*
 Mitchell, Miss, 30½, St. Joachim st., *u. t.*
 Morrisset, Miss, Flavien st., *u. t.*
 Morency, Mrs., 36, St. Francis st., *s. r.*
 Noel, Miss, 92, d'Aiguillon st., *s. j.*
 Parker, Miss, corner Ann & Desfossés st., *s. r.*
 Peacock, Mrs., 1, Flavien st., *u. t.*
 Picard, Mrs., 9, St. Joachim st., *u. t.*
 Rochette, M., 1, Couillard st., *u. t.*
 Samson, Mrs., 30, Craig st., *s. r.*
 Thompson, Miss, 53, Fleurie st., *s. r.*
 Vien, L. M., 21, Couillard st., *u. t.*
 Williams, Miss, St. Marguerite st., *s. r.*
 Wilson, Miss, Richelieu st., *s. j.*

MINERAL WATER DEPOTS.

- Ardouin, G. G., Upper Town Market, near French Church.
 Bickell, W. J., Plantagenet Water Depot, corner of Mountain and Notre Dame sts., *l. t.*
 Hough, Chas., Caxton and St. Leon Spring, St. Ann st., *u. t.*
 Low, P., opposite Parliament Buildings, Mountain st., *u. t.*
 Melrose, D., Plantagenet Water Depot, Lower Town Market, and 2 St. Peter st., *l. t.*
 McLean, Chs. J., Plantagenet Water Depot, 14 Notre Dame st., *l. t.*

MOCCASIN MAKERS.

- Bilodeau, L. 11 St. Peter st., *l. t.*
 Bilodeau, Joseph, 27½ Richelieu st., *s. j.*
 Laprise, Jean, 30½ Desfosses st., *s. r.*
 Patoin, John, St. Dominique st., *s. r.*
 Renault, A., 118½ St. Vallier st., *s. r.*

MONEY BROKERS.

- Finn, R., Buade st., *u. t.*
 Harris, E. B., Notre Dame st., *l. t.*
 Murray, Hugh, St. Andrew's Wharf, *l. t.*
 Poulin, Peter, 35 St. John st., *u. t.*

MUSICAL INSTRUMENT MAKERS.

- OWEN, H., St. John st., *s. j.* (see card.)
 Lyonnais, Jos., 28½ St. Dominique st., *s. r.*
 Lyonnais, P. O., 38 Des Prairies st., *s. r.*
 Milligan, Frs., 9½ St. John st., *s. j.*
 Montminy, M., St. John st., *s. j.*

BOSTON PIANO FORTE STORE,

ST. JOHN STREET, (without.)

H. OWEN,

FROM OWEN & STODARTS, LONDON.

H. O. begs to inform the Gentry and Public of Quebec and its vicinity that he has constantly on hand an assortment of American, English and Canada MADE PIANOS, at the lowest possible cash prices. Pianos taken in Exchange, Tuned and repaired.

NEWSPAPERS.

- Canada Gazette, by authority, Derbyshire and Desbarrats, St. Louis st., *u. t.*
 Canadien, E. R. Fréchette, 13 Mountain st. *l. t.*
 Daily Colonist, John Donaghue, St. John st., *u. t.*
 Journal de Québec, Coté & Co., Mountain st., *u. t.*
 Morning Chronicle, C. St. Michel, Mountain st., *l. t.*
 Quebec Gazette, R. Middleton, Sault au Matelot st., *l. t.*

Quebec Mercury, Thos. Cary, 1 Buade st., *u. t.*
 Quebec Observer, Chas. Rogers, opposite City Bank
 Buildings, St. Peter st., *l. t.*

NOTARIES PUBLIC.

- AUSTIN, H. C., Ryan's Buildings, St. Peter st. *l. t.*
 BELLEAU, R. G., 11, Ann st., *u. t.*
 BIGNELL, Wm., opposite Bank of Montreal, Arthur
 st., *l. t.*
 BOLDOC, H., 80½, St. John st., *s. j.*
 BOWEN, N. H., opposite Bank of Montreal, Arthur
 st., *l. t.*
 CAMPBELL, A., Her Majesty's Notary & Notary
 Public, opposite Custom House, St. Peter st., *l. t.*
 CAMPBELL, W. D., opposite Custom House, St. Peter
 st., *l. t.*
 CLAPHAM, Jr., J. G., St. Lawrence Chambers, St. Peter
 st., *l. t.*
 GLACKMEYER, Ed., St. Peter st., *l. t.*
 HOSSACK, J. S., Commercial Chambers, St. Peter st.
l. t.
 HUOT, P. L., 3, St. Louis st., *u. t.*
 LEMOINE, A., 46, Commercial Chambers, St. Peter st.,
l. t.
 LINDSAY, E. B., Commercial Chambers, St. Peter
 st., *l. t.*
 MACPHERSON, L. T., corner of St. Peter & Arthur
 st., *l. t.*
 MACPHERSON, Danl., corner of St. Peter & Arthur
 sts., *l. t.*
 PANET, Hon., L. S., 3, St. Louis st., *u. t.*
 PELCHAT, Jos., 48½, Craig st., *s. r.*
 PETITCLERC, JOSEPH, St. Joseph st., *u. t.*
 PREVOST, L., St. Peter st., *l. t.*
 TESSIER, M., 6½, d'Aiguillon st., *s. j.*
-
- Belanger, A., St. Vallier st., *s. r.*
 Birch, John, Napoleon Wharf, *l. t.*
 Blumhart, L. A. T.,
 Brunet, J. O., 47 Artillery st., *s. j.*

- Campeau, O. F., Hope st., *u. t.*
 Cannon, E. G., Garden st., *u. t.*
 Childs, John,
 Cinq Mars, Chs., St. Joseph st., *u. t.*
 Cremazie, J. C., Fabrique st., *u. t.*
 Defoy, C. M., St. Joseph st., *u. t.*
 Fages, N., St. George st., *s. j.*
 Falardeau, Louis, St. Lawrence Chambers, *l. t.*
 Garneau, F. X., City Hall, *u. t.*
 Gauvreau, F. L., 20, Desfosses st., *s. r.*
 Glackemeyer, E. G., St. Peter st., *l. t.*
 Guay, Germain, 90½, Craig st., *s. r.*
 Huot, Philip, 3 St. Louis st., *u. t.*
 Huot, Frs., 12, Craig st., *s. r.*
 Huot, P. G.,
 Laurin, Jos., Palace st., *u. t.*
 Lacroix, Louis,
 Légaré, Et.,
 Lemoine, Ed.,
 Martineau, F.,
 Ouellette, F., 28½, Desfosses st., *s. r.*
 Parant, A. A., St. Joseph st., *u. t.*
 Parant, Chas.,
 Pruneau, J. B., 37, Desfosses st., *s. r.*
 Shaw, P., St. Peter st., *l. t.*
 Sirois J. B., Couillard st., *u. t.*
 Tessier, Ed., St. George st., *s. j.*

OPTICIANS AND MATHEMATICAL INSTRUMENT MAKERS.

- Hinton, Birt, 11 Buade st., *u. t.*
 Vohl, B. Optician, 55 St. John st., *u. t.*

PAINTERS, GLAZIERS & PAPER HANGERS.

- CORNEIL, Saml., St. Ursule st., *u. t.*
 GALLAHER, Hugh, Painter and Glazier, St. Paul st., *l. t.*
 HARTIGAN, P. W., 24 Notre Dame st., *l. t.*
 McDONALD, Chs., Paint, Glass and Colour Store, Upper
 Town Market Place.

McKAY and Carey, W & J., House, sign Painters, Oils, Colours and Room Paper Merchants, corner St. Vallier and La Croix st., *l. t.* (see card.)

RANDALL & Co., J., Plumbers, Painters and Glaziers, corner St. Augustin and D'Aiguillon st., *s. j.* (see card.)

Constantin, A., D'Aiguillon st., *s. j.*

Reilly, P., St. Paul's Market Place.

SAMUEL CORNEIL,
CARRIAGE, HOUSE & SIGN PAINTER,
GLAZIER, PAPER HANGER, &c.

Colouring done in distemper in oxide of zinc or whiting.

Always on hand a general assortment of PAPER HANGINGS.

All orders attended to with punctuality, and best workmanship and materials furnished at reasonable charges.

No. 2, St. Ursule Street, Upper Town.

QUEBEC.

W. & J. M^cKAY & CAREY,
PAINTS OF EVERY DESCRIPTION.

Oils; Window Glass; Painters Tools; Roompaper, including a lot of splendid designs, the muses—*arts and sciences*—with cornices and decorations to match; Stained Glass of every Color; Ornamented ditto for Hall doors, Windows &c.,

And Cheaper than any thing of the kind ever offered in Canada.

Transparencies for Windows painted to order, of any size or design;

ARTISTS COLORS AND TOOLS,
GOLD AND SILVER LEAF AND BRONZES,
FRENCH LAKES, COLORS IN TUTES, &c., &c.

FIRST SHOP

IMMEDIATELY OUTSIDE PALACE GATE.

N. B. The members of this Firm being Painters by profession can guarantee every article they offer for sale from actual experience in their use.

J. RANDALL & Co.,
PLUMBERS, PAINTERS AND GLAZIERS,
Corner of St. Augustin & d'Aiguillon Streets,
ST. JOHN SUBURBS.

Paper Hanging, Waterclosets, Pumps &c.

ORDERS PUNCTUALLY ATTENDED TO.

PATENT AGENTS.

Futvoye, J. B., Office, Atkinson's Building, St. Peter st., *l. t.*

Prendergast, James, Haldimand st., *u. t.*

ISAAC B. FUTVOYE,
PATENT AGENT,

No. 38, ST. PETER STREET, QUEBEC.

Respectfully informs persons desirous of obtaining the exclusive privilege of manufacturing and vending their inventions within the Province of Canada, that he will furnish every necessary information as to the preliminary steps to be taken to secure their rights; and will obtain, with the least possible delay Letters Patent of Invention for the same.

PAPER MANUFACTURERS.

McDonald & Logans, Jacques Cartier Paper Mills,
 Warehouse, 77, St. Paul st., *l. t.*

PHYSICIANS & SURGEONS.

BOSWELL, Dr., 62 St. Louis st., *u. t.*

CARRIER, Dr., 26, St. Peter st., *l. t.*, House St.
 George st., *u. t.*

FREMONT, C., St. Ursule st., *u. t.*

HALL, J. L., 12½ Cul de Sac st., & 11 Palace st., *u. t.*

JACKSON, A., St. Ann st., *u. t.*

MARSDEN, W., 6 St. Ann st., *u. t.*

MARTIN, JAMES, Surgeon, 44, St. Ann st., *u. t.*

- MORIN, Joseph, 4 St. George st., *u. t.*
 NAULT, J. Z., 8, St. Francis st. *u. t.*
 ROBITAILLE, Dr., 11, St. John st., without.
 ROWAND, Dr., 15, St. Peter st., *l. t.*, Residence St.
 Louis st.,
 RUSSELL, H. & J., Mountain st., *l. t.*
 SEWELL, JAS., M. D., 16, St. Ursule st., *u. t.*

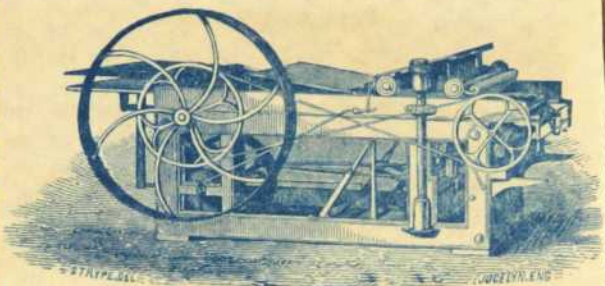
- Bardy, Dr., 59 Desfosses st., *s. r.*
 Bardy, Dr., 88 St. Vallier st., *s. r.*
 Blanchet, J., Palace st., *u. t.*
 Cole, J. R., St. Stanislas st., *u. t.*
 DeGuise, Dr., 67 St. Joseph st., *u. t.*
 Douglass, Jas., Physician and Surgeon, Garden st.,
u. t.
 Dussault, Dr., 58 $\frac{3}{4}$, St. John st., without.
 Fitzpatrick, J., Cul de Sac, st. *l. t.*
 Girard, Dr., Palace st., *u. t.*
 Landry, Dr., Palace st., *u. t.*
 McFarlane, Dr., 23 Palace st., *u. t.*
 Moffatt, P. D., 3 Mountain st., *l. t.*
 Painchaud, Dr., Arsenal st., *u. t.*
 Parant, Dr., Hope st., *u. t.*
 Rinfret, Dr., J.-B., D'Aiguillon st., *u. t.*
 Rowley, Dr., Palace st., *u. t.*
 Roy, L. D., Surgeon, 18 Pal ace st., *u. t.*
 Seguin, Dr., corner Richelieu and St. Marie sts., *s. j.*
 Tessier, Dr., St. Nicholas st., *l. t.*
 Tourangeau, Dr. G., St. François st., *s. r.*
 Wells, Dr. P., St. Joachim st., *u. t.*

PIANO FORTE TUNERS.

- OWEN, H., St. John st., without. (see card.)
 MONTMINY, Et., 58, St. John st., without.

PLASTERERS.

- Murphy, T. G., corner d'Aiguillon & Angel st., *u. t.*
 Rae, D., 11, St. Vallier st., *s. r.*



BUREAU & MARCOTTE,

Printers.

OFFICE FOR EVERY DESCRIPTION OF

JOB'S BOOK
PRINTING. CARDS
BILLS

No. 29,

Beade Street, Upper Town,

QUEBEC.

*All orders will be executed with neatness, punctuality, accuracy and despatch and on
MODERATE TERMS.*

POLICE STATIONS.

City Police Stations, Lane, in rear of City Hall ; and Champlain st., Pres de ville.

River Police station, South of old Custom House, Champlain st., *l. t.*

PORTRAIT & LANDSCAPE PAINTERS.

HAMEL, THEOPHILE, 48, St. John st., *u. t.*

Krieghoff, C., 25, St. John st., without, residence Cape Rouge Road.

Legare, Jos., St. Angele st., corner St. Helen st., *u. t.*

Mimee, F. N., 54½, St. John st., without.

Murray, J., St. Eustache st., *s. l.*

Somerville, M., 4, St. John st., without.

Taylor, Thos., St. Angele st., *u. t.*

PRINTING OFFICES.

Bureau & Marcotte, opposite Post Office, *u. t.* (see card.)

Campbell, Rollo, Office, 11, Garden st., *u. t.*

Cary, Thos., Mercury Office, 1, Buade st., *u. t.*

Coté & Co., Journal de Québec, Mountain st., *u. t.*

Derbishire & Desbarats, St. Louis st., *u. t.* Queen's Printers.

Donaghue & Co., Colonist Office, St. John st., *u. t.*

Frechette, E., Canadien Office, Mountain st., *l. t.*

Lovell & Lamoureux, Mountain st., *l. t.*

Middleton R., Gazette Office, Sault au Matelot st., *l. t.*

St. Michel, C., Morning Chronicle Office, Mountain st., *l. t.*

St. Michel & Darveau, Mountain st., *l. t.*

PUBLIC LIBRARIES & READING ROOMS.

Exchange Reading Room, Exchange, Arthur st. *l. t.*

Institut Canadien, Clouet's Buildings, corner Mountain and Buade st., *u. t.*

Institut St. Jean, St. John st., *s. j.*

Institut Catholic, St. Joseph st., *s. r.*

Mechanic's Institute, Post Office Building, Buade st., *u. t.*

Quebec Library Association, St. Ann st., *u. t.*
 St. Patrick's Institute, Rear St. Pa'rick's Church,
 Entrance St. Stanislas st., *u. t.*

QUEBEC BABY LINEN WAREHOUSE.

Hughes and Sister, Miss E. 28½ St. John st., *s. j.*

MISS E. HUGHES & SISTER,
 QUEBEC BABY LINEN WAREHOUSE,
 No. 28½, ST. JOHN STREET, (without,)
 QUEBEC.

Baby Linen, Ladies' under Clothing, Embroidered Cloaks,
 Hoods, Children's Dresses, &c., &c.,

Always on hand and made to order.

RAIL ROAD OFFICES.

Grand Trunk Railway of Canada, Jas. Reekie, Mana-
 ger, office, Dean's Buildings, St. Peter st., *l. t.*
 Megantic Junction Railway & Navigation Co., P.
 Mackie, Managing Director, Clouet's Building, *u. t.*
 North Shore Rail Road Co., H. L. Langevin, Secy.,
 Office, opposite French Cathedral, Buade st., *u. t.*
 Northern Rail Road, F. N. Boxer Secy., Office, corner
 of Buade & Fort sts., *u. t.*

REGISTRY OFFICE.

Reid, Mrs., Registry Office for servants, 8 Palace st., *u. t.*

RESTAURENTS.

Brooke, A., St. Peter and Sault au Matelot st., *l. t.*
 Browne, Mrs., City Restaurent, Garden st., *u. t.*
 Gillard, Mrs., Exchange, Arthur st., *u. t.*
 Peacock, G., corner of Parlour and St. Louis st., *u. t.*

RIGGERS.

Garbatz, John, Prince Edward st., *s. r.*
 Guay, John, St. Ann st., *s. r.*
 Marceau, Joseph, Prince Edward st., *s. r.*

Maybrook, Geo., Richardson st., *s. r.*
 Sponze, Paul, Queen st., *s. r.*
 Williams, John, Queen st., *s. r.*
 Woods, Wm. Cap Blanc.

REMITTANCE AGENT.

H. W. Welch, Bell's Lane, opposite Exchange, *l. t.*

REMITTANCES

to England, Ireland and Scotland.

SHORT SIGHT BILLS FROM ONE POUND UPWARDS, and negotiable in any part of the United Kingdom, are drawn on the

UNION BANK OF LONDON.....LONDON.
 BANK OF IRELAND.....DUBLIN.
 NATIONAL BANK OF SCOTLAND....EDINBURGH.

By HENRY CHAPMAN & Co., Montreal.

Opposite the Exchange, H. W. WELCH, Agent, Quebec.
 Quebec, July, 1854.

SADDLERS & HARNESS MAKERS.

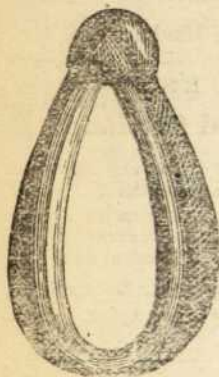
AULD, Joseph, 23, Fabrique st., *u. t.*
 BOYD, JOHN, corner of St. Paul & Ramsay sts., *l. t.*
 CORNEIL, CHAS., 59, St. John st., *u. t.*
 GIRARD, MICHEL, sign of the large collar, St. Paul's Market, *l. t.* (see card.)
 MAGILL, J., 2½, St. John st., without.
 MURPHY, T., Saddler, 4, St. Ann st., *u. t.*
 WRIGHT, JNO., Sign of Collar, St. Louis st., *u. t.*

Beaulieu, J. B. 27, Craig st., *s. r.*
 Bureau, Chs., 27, St. George st., *s. j.*
 Cadotte, Jos., de la Place st., *l. t.*
 Dery, P., 24¾, St. George st., *s. j.*
 Fournier, B., Cote d'Abraham, *s. j.*
 Gravel, Joseph, 128½, St. Vallier st., *s. r.*
 Hamel, A., 118, St. Vallier st., *s. r.*
 Matte, A. S., Lower Town Market Place.
 Tanguay, Chs., D'Aiguillon st., *s. j.*
 Thomas, D., 26, St. George st., *s. j.*

MICHEL GIRARD, SADDLER,

SIGN OF THE LARGE COLLAR,

OPPOSITE St PAUL'S MARKET HALL,
Quebec.



Has constantly on hand a large
and superior assortment of

Harness, Collars, &c.,

manufactured under his own superintendance, with the best of materials, the most recent Improvements, and made by the best of workmen, which he will sell at a very small advance for cash.

SAIL MAKERS.

BLAKISTON, Raymond, East end of Notre Dame st., *l. t.*

HUNT, Wm., 53, St. Peter st., and Union Lane, *l. t.*
(see card.)

Alleyn, Wm., St. Peter st., *l. t.*

Hudson and Kepling, St. James st., *l. t.*

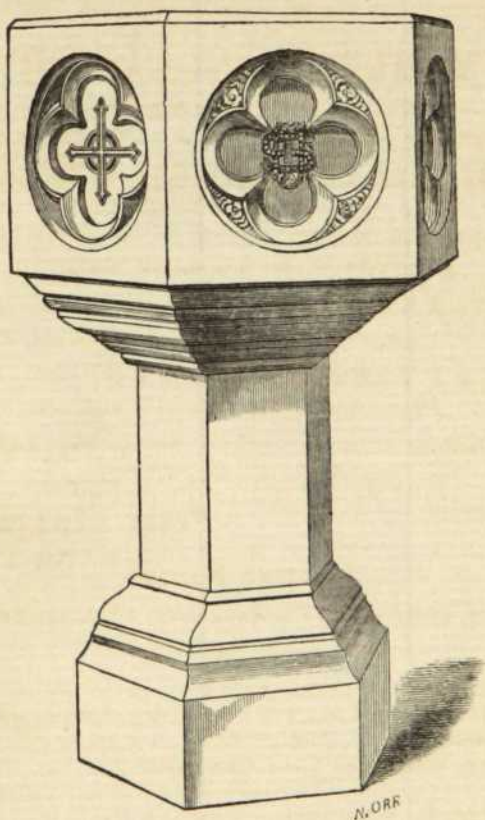
WILLIAM HUNT,

SAIL MAKER,

No. 53, ST. PETER STREET,
QUEBEC.

Has for sale, Bleached and half Bleached Canvass, Russia Duck, Bolt-rope, Twines, Wheat and Biscuit Bags, &c., at the most reasonable prices.

N. B.—Entrance to the sail loft in rear of the House, fronting the Landing Place.



“ The BAPTISMAL FONT, cut from Pictou Stone, in the style of the Early Gothic, is the chaste production of **Felix Morgan**, of Quebec.”

See No. 9 & 10, *Industry of all Nations Illustrated*. PUTNAM, New York, 1854.

A first class prize, was awarded for the above, at the Provincial Exhibition, held in Quebec, May, 1853.

SCULPTORS.

Berlinguet, F. X., 9, St. John st., without.
 Morgan, Felix, 19½, St. John st., without. (see card.)

MARBLE MANUFACTORY.

19½, St. John Street, (without.)

WHERE CAN BE SELECTED FROM A GENERAL STOCK OF

ITALIAN AND AMERICAN MARBLES,

(without risk of breakage,)

MARBLE MANTELS, MURAL TABLETS,

CENTRE TABLES, SIDE TABLES,

MONUMENTS & HEADSTONES IN MARBLE,

AND SUPERIOR SAND STONE,

BAPTISMAL FONTS, &c., &c.

Plain and Elaborately Sculptured.

All orders securely packed for distant delivery.

INSCRIPTIONS RECEIVE PERSONAL ATTENTION.

Felix Morgan.

SHIPPING MASTER.

Office, opposite Old Custom House, Champlain st., l. t.

SHIP SMITHS.

ARMSTRONG, J., Bell's Lane, l. t.

ARMSTRONG, W. M., 307 Champlain st., l. t.

BROTHERS, Luke, Pres de Ville.

WEBB, Wm., Cape Cove. (see card.)

Brindel, R., Cape Cove.

Cooke P., Cape Cove.

Dawson, S., Pres de Ville.

Doyle, Thos., Diamond Harbour.

Gregg, John, Pres de Ville.

Henry, J. W., Champlain st., l. t.

Lefrançois, E., Cul de Sac st., l. t.

Lefrançois, A., Cul de Sac st., *l. t.*
 McCarron, C., 10 Cul de Sac st., *l. t.*
 Swindell, R., 298 Champlain st., *l. t.*

WILLIAM WEBB, SHIP SMITH,

CAPE COVE, QUEBEC.

Winches, Chains, Jack Screws and all Requisite
 Loading Gear for Hire.

Also, Ship work done with neatness and despatch
ON REASONABLE TERMS.

SILVER SMITHS.

Sasseville & Lesperance, 18 Palace st., *u. t.*

SMITHS & MACHENISTS.

Murray, Marshall, St. Nicholas st., *l. t.*
 Whitty, P., 80 St. Paul st., *l. t.*

SMITHS & FARRIERS.

McLEAN, T., Blacksmith and Farrier, St. Paul st., *l. t.*
 Alary, Sifroy, St. John st., *s. j.*
 Audy, & Racine, 58 Craig st., *s. r.*
 Audy, C., Blacksmith, 24 St. Dominique st., *s. r.*
 Augé, Zéphirin, 56, D'Aiguillon st., *s. j.*
 Baily, J., Eustache st., *s. j.*
 Bédard, P., Blacksmith, Crown st., *s. r.*
 Bélanger, F., 72 St. John st., *s. j.*
 Chateauvert, Chs., 4 St. George st., *s. j.*
 Chevallier, Xavier, 43 Craig st., *s. r.*
 Coté, Ls., 26 St. Genevieve st., *s. j.*
 Gagnon, P., Smith and Farrier, St. Vallier st., *s. r.*
 Garneau, J., 30 St. George st., *s. j.*
 Giguire, M., 55 St. Francois st., *s. r.*
 Giroux, P., Smith and Farrier, 1 St. Vallier st., *s. r.*
 Hamelin, Ls., 12 St. Olivier st., *s. j.*
 Houghton, J., 28 St. Joachim st., *s. j.*
 Howard, W., D'aiguillon st., *u. t.*
 Huot, Michel, 15 St. Olivier st., *s. j.*

- Jobin, Chs., 10 St. Gabriel st., *s. j.*
 Jobin, M., 3 Jupiter st., *s. j.*
 Jobin, T., 173 St. Vallier st., *s. r.*
 Jordan, J., 7 D'aiguillon st., *s. j.*
 Lafond, F., 58 St. Gabriel st., *s. j.*
 O'Connor, J., Blacksmith and Farrier 3 St. Vallier st., *s. r.*
 Parant, F., Blacksmith, 28 Crown st., *s. r.*
 Parant, P., Jupiter st., *s. r.*
 Papin, E., Blacksmith, 32 St. Marguerite st., *s. r.*
 Plamondon, Jos., Richelieu st., *s. j.*
 Pichet, Frs., 100 D'aiguillon st., *s. j.*
 Richard, H., 5 Jupiter st., *s. j.*
 Rochin, A., D'aiguillon st., *s. j.*
 Routier, M., 76 St. John st., *s. j.*
 Turgeon, Frs., 21 St. Vallier st., *s. r.*
 Vézina, Chs., 51 Craig st., *s. r.*
 Vézina, Chs., 8½ Desfossés st., *s. r.*
 Vézina, J. B., 5 St. Joseph st., *s. r.*
 Vézina, P., 19 St. Francis st., *s. r.*
 Williams, Wm., 41 St. George st., *s. j.*

STAY MAKER.

- Bean, Mrs., 5 Palace st., *u. t.*

STEAM BOAT AGENTS.

- BUTEAU, F., Agent for Steamers Admiral & Doris, office,
 St. Paul st., *l. t.*
 LAIRD, John, Agent for Steamer Saguenay, office, St.
 Lawrence Chambers, *l. t.*
 LOUGHRAN, T., Agent, Tate's Line Steamers, office
 Gillespie Wharf, *l. t.*
 MCKENZIE, Jas., Tow Boat Office, St. Peter st., *l. t.*
 SHAW, Robt., Agent Montreal & Quebec Royal Mail
 Line, Office, Napoleon Wharf, *l. t.*
 SHAW, Robt., Quebec Canadien Steam Navigation
 Company, Office, Notre Dame st., *l. t.*
 WILSON, John, Tow Boat Office, St. Andrew's Wharf,
l. t.

STEAM MILLS.

- CHINIC, SIMARD & METHOT, Quebec Plaster Mill St.
 Paul st., *l. t.*

JONES, H. N., Steam Saw Mills, New Waterford Cove.
 LENFESTY, John, Quebec Steam Flour Mill, St. Charles
 st., *l. t.*

Boivin, Joseph, Packing Case Factory, Fleurie st., *s. r.*
 Hookes, & McDougall, Plaining Mill, corner St. Do-
 minique and St. Francis sts., *s. r.*
 Lemesurier & Jewell, Oakum Mill St. Joseph st., *s. r.*

SHIRT MAKER.

Mahny, E., 2, St. John st., without.

SOAP & CANDLE MANUFACTURERS.

MAXHAM, A. J., corner St. James st., & Bells Lane, *l. t.*

Dunn, Jno., St. Joseph st., *s. r.*
 Gamble, Robt., 31, St. Francis st., *s. r.*
 Whithall & Hood, St. Paul st., *l. t.*

TEACHERS OF MUSIC.

Bisset, Mrs., Widow D., 12, St. Vallier st., *l. t.*
 Burrage, J. R., st., *u. t.*
 Carter, John & Henry, 14½, Esplanade.
 Dessane, F.,
 Parker, Miss, Music & Drawing, St. Vallier st., *s. r.*
 near cote d'Abraham steps.

TIN SMITHS, COPPER SMITHS & PLUMBERS.

ANDREWS, Thos., Plumber, Gas Fitter, Tin and Copper
 Smith, 3 St. John st., *u. t.* (see card.)
 CHARTRÉ, Z., Tinsmith, 15 St. John st., *s. j.* (see card.)
 THIBAUT, A. Ph., 37 St. John st. without.
 VANDRY, Z., Tinsmith, 15 St. John st. without.

Bédard, Ed., 30 Desfossés st., *s. r.*
 Bédard, S., 22 St. Nicholas st., *l. t.*
 Bélanger, J., Tinsmith, 15 St. Nicholas st., *l. t.*
 Dery, T. H., Tinsmith, Notre Dame st., *l. t.*
 Drolet, G., Tinsmith, 16 Craig st., *s. r.*
 Fecteau, M. S., Joseph st., *s. r.*

- Garth, Chs., 32 St. John st., *u. t.*
 Giguere, A., corner Craig and Queen st., *s. r.*
 Giguère, J., 43 Craig st., *s. r.*
 Giguère, Magloire, 30 Desfossés st., *s. r.*
 Huot, T., Tinsmith, Cul de Sac st., *l. t.*
 Jolicœur, Jacques, Cul de Sac st., *l. t.*
 Lajeunesse, J. E. A., Tinsmith, St. Paul's Market.
 Lajeunesse, Joseph, Tinsmith, Cul de Sac st., *l. t.*
 Lambert and Beauregard, Lt. Joseph st., *s. r.*
 Lefevre, L., 1 Garden st., *u. t.*
 McWilliams, John, 39½ St. John st., *s. j.*
 Primeau, B., 155 St. Vallier st., *s. r.*
 Pye, John Plumber and Brass founder, St. Ursule
 st., *u. t.*
 Robe, John, near Jesuits Barracks, Fabrique st., *u. t.*
 Robitaille, Alexis, St. Eustache st., *s. j.*
 Ryan, P., Tinsmith, Cul de Sac st., *l. t.*
 Soulard, Et., 137 St. Vallier st., *s. r.*

THOS. ANDREWS,

PLUMBER, GAS FITTER, TIN AND COPPER SMITH.

CHANDELIERS, LUSTRES, BRACKETS,

PILLARS, CUT AND GROUND GLASS,

No. 3, ST. JOHN STREET, UPPER TOWN,

QUEBEC.

Z. CHARTRÉ,

TIN SMITH

AND

Hot Air Apparatus Manufacturer.

No. 5, ST. JOHN STREET, (without.)

QUEBEC.

TOBACCO & SEGAR DEALERS.

- GOSSELIN, A., 20 St. John st., *u. t.* (see card.)
 JOSEPH, A. & Co., Napoleon Wharf.
 RAY, O. & D. M., Champlain st., *l. t.*, foot of steps.
-
- Brochu, C., 12½ Craig st., *s. r.*
 Dubord, Noel, 38½ St. John st. without.
 Gingras & Co., 23 Buade st., *u. t.*
 Hill, J. S., 50 St. Olivier st., *s. j.*
 Plamondon, Joseph, 6 Richelieu st., *s. r.*
 Voss, Hemrich, 21 Palace st., *u. t.*

A. GOSSELIN,

IMPORTER OF

SEGARS, SNUFF, TOBACCO and
FANCY GOODS,

No. 20, ST. JOHN STREET, QUEBEC.

Always on hand the best Brands, of real Havana & Principe Segars, at very low prices. WARRANTED IMPORTATION.

TURNERS & CARVERS.

- Brunet, James, St. Francis st., near St. Roch's st., *s. r.*
 Normand, Frs., Carver, 41, Craig st., *s. r.*
 Rousseau, Ferd., St. Vallier st., *s. r.*

UMBRELLA & PARASOL REPAIRERS.

GIRARD, Jean, Wolfe's Buildings, *u. t.*

 Montrency, A., 55 Desfossés st., *s. r.*

VETERINARY SURGEONS.

- Raymond, Dr., St. John st., *s. j.*
 Bastie, A., St. John st., *s. j.*
-